

Министерство на социалните въпроси, здравето, жените и семейството
Franz-Josef-Röder-Straße 23
66119 Saarbrücken
www.saarland.de

Регионална асоциация Саарбрюкен
Stengelstraße 10-12
66117 Saarbrücken
www.rvsbr.de



Ministerium für
Soziales, Gesundheit,
Frauen und Familie

SAARLAND



Регионалната асоциация Саарбрюкен е компетентна относно здравната консултация и регистрацията на територията на Саарланд.

Моля, уговоряйте си срещи на следните телефони:
Здравна консултация: 0681 506-5361 или 506-5321
Регистрация: 0681 506-5317 или 506-5318
Имейл: prostituierenschutz@rvsbr.de

Служба за консултация на проститутки:

■ **ALDONA e.V.**

Консултация и помощ за проститутки от женски пол
Телефон: 0681 373631
Имейл: aldona-ev@t-online.de

■ **AIDS-Hilfe Saar e.V.**

Консултация и помощ за проститутки от мъжки пол
Телефон: 0681 31112 или 0681 19411
Имейл: info@aidshilfesaar.de

Повече информация:

■ **Здравна информация на повече езици**
www.zanzu.de

■ **Информационен материал на Германската помощ при СПИН**
www.aidshilfe.de

■ **Помощ при насилие**

Данни за контакт на службата за консултация и на приютите за жени
www.gewaltfrei.saarland.de

■ **Телефон за помощ при насилие срещу жени**

Телефон: **08000 116 016**
www.hilfetelefon.de

Проституция в Саарланд

Нови правила за проститутките относно задължението за регистрация и консултация



BULGARISCH

Валидно от 1 юли 2017 г.



Ministerium für
Soziales, Gesundheit,
Frauen und Familie

SAARLAND



Проституция в Саарланд

Кое е ново?

Този, който се занимава с проституция, е задължен според новите законови правила да се регистрира официално и преди това да получи здравна консултация. Издава се удостоверение за здравна консултация, което трябва да бъде представено при регистрацията. Регистрацията трябва да бъде направена лично и след нея се получава удостоверение. Двете удостоверения трябва да се носят винаги. Глоба трябва да очаква този, който при проверка не може да представи удостоверения или може да представи само невалидни удостоверения.

Кой трябва да се регистрира?

Задължението за регистрация е валидно без изключение за всички хора, които предоставят сексуални услуги срещу заплащане.

Каква е валидността на удостоверенията?

Този, който е на възраст между 18 и 21 години, трябва да удължава удостоверението си за регистрация след всяка година и до получава здравна консултация на всеки 6 месеца. За всички, които са над 21 годишна възраст, е валидно следното: Регистрацията трябва да бъде подновявана след 2 години, а здравната консултацията - след една.

Къде трябва да се регистрирам?

Този, който работи предимно в Саарланд, трябва да се регистрира в регионалната асоциация в Саарбрюкен. Ако вече има направена регистрация в друга федерална провинция, то тя е валидна и в Саарланд.

Повече информация за новия закон за защита на проститутките можете да намерите на

www.prostitution.saarland.de

Какво трябва да се направи?

Стъпка 1:

Уговорете си среща за здравна консултация в регионалната асоциация Саарбрюкен на един от посочените телефони. За участието в консултацията ще получите удостоверение, което трябва да бъде представено при регистрацията.

Стъпка 2:

Уговорете си среща за официална регистрация в регионалната асоциация. Тя ще се проведе с разговор за даване на информация и съвет.

За регистрацията трябва да се носят:

- **2 снимки за паспорт**
- **лична карта, задграничен паспорт, документ, който замества паспорта или документа за самоличност**
- **За чуждестранните граждани, които нямат право на свободно движение: доказателство за разрешението, че могат да работят или да извършват самостоятелна трудова дейност в Германия**
- **Удостоверение за здравна консултация (да не е по-стара от 3 месеца)**

Ще получите удостоверение като доказателство за регистрацията. Таксата за издаването на удостоверението за регистрация възлиза на **35 евро**.

По желание може допълнително да бъде издадено удостоверение под псевдоним. Псевдонимът е свободноизбираем.